



1

MASHAV
Agencia Israelí de Cooperación Internacional para el Desarrollo
Ministerio de Relaciones Exteriores
Jerusalén

Estimado (a) solicitante:

Gracias por haber solicitado participar en un programa de capacitación profesional en Israel. Para tramitar su solicitud tenga a bien rellenar el formulario adjunto y devolverlo al representante de Israel (embajada u otro) más próximo a su domicilio.

Asegúrese de que está dando toda la información solicitada con el debido detalle. La solicitud debe ser escrita a máquina o con computadora para facilitar y agilizar la consideración de su solicitud.

Sólo los candidatos aceptados recibirán una notificación del representante de Israel.
Gracias por su cooperación

MUY IMPORTANTE:

El formulario de solicitud debe rellenarse en el IDIOMA EN EL CUAL SE DICTARÁ EL PROGRAMA y debe ir acompañado de lo siguiente:

- Certificado médico debidamente completado y aprobado (adjunto).
- Certificado de buen conocimiento del idioma (si el idioma en el que se dictará el programa no es su lengua materna ni la lengua oficial de su país).
- Fotocopia del título académico más alto obtenido, traducida al idioma del programa.
- Una fotografía tipo pasaporte.
- Dos cartas de recomendación de su empleador actual o de organismos a los que está afiliado.
- Las solicitudes deben llegar a manos del representante más cercano de Israel por lo menos diez semanas antes de la fecha de inicio del programa.

PARA USO OFICIAL

שגרירות/ נציגות ישראל במדינת _____ תאריך קבלת השאלון _____
ראיינתי את המועמד/ת שם פרטי _____ שם משפחה _____ אישית/טלפוני _____
הערכת המועמד/ת והתאמה לקורס: _____

שם _____ תפקיד _____ חתימה _____ חותמת השגרירות _____

- נא לשלוח עותק אחד במייל למש"ב ובמקביל לשלוח עותק במייל לשלוחה הרלוונטית. עותק קשיח יישאר בנציגות.
- שאלונים שלא ימולאו במלואם כולל חלק זה בעברית לא יטופלו.

**Foto
Pasaporte**

1. General

Nombre del programa de capacitación _____

Nombre del Instituto de capacitación en Israel _____

Fechas: _____ Idioma del curso _____

Arreglos financieros:

El pasaje aéreo será pagado por _____

La matrícula y el hospedaje serán cubiertos por _____

2. Datos personales

Apellidos: _____ Nombres _____

País: _____ Nacionalidad _____

Religión _____ Pasaporte No. _____

Fecha de nacimiento _____ Sexo: Masculino / Femenino

Dirección Postal: _____

Teléfono: (código de país _____) (código de área _____) Número _____

Fax : (código de país _____) (código de área _____) Número _____

Celular: (código de país _____) (código de área _____) Número _____

E-mail _____

3. Educación

	Institución	Lugar	Año	Especialidad	Grado
Educación superior					
Título académico: Primero					
Segundo					
Tercero					

4. Otros estudios / cursos / seminarios relacionados con el programa (10 últimos años)

Tema del curso	País	Organizado por	Duración del estudio	Año

5. Estudios anteriores en Israel

Tema del curso	Año	Instituto de capacitación

Nombre del solicitante _____

6. Experiencia en computación

No_____ Sí_____

En caso afirmativo, especifique (Word, Excel, otros) _____

7. Conocimiento de idiomas

Lengua materna _____

Idiomas	Comprensión			Lectura			Escritura		
	Regular	Bueno	Excelente	Regular	Bueno	Excelente	Regular	Bueno	Excelente
Español									
Otros idiomas:									

8. Ocupación

Nombre de la Institución _____

Tipo (señale): Gubernamental / ONG / Empresa privada / Otro _____

Dirección Postal: _____

Teléfono: _____ Fax: _____ e-mail: _____

Cargo actual: _____

Descripción de sus responsabilidades: _____

9. Lugares de empleo anteriores

Nombre de la institución	Fechas (desde – hasta)	Cargo desempeñado

Nombre del solicitante _____

10. Referencias: Indique dos personas que conozcan bien sus calificaciones profesionales

Referencia 1

Nombre			Cargo		
Teléfono			Teléfono celular		
Código de país	Código de área	Número	Código de país	Código de área	Número
Fax			e-mail		
Código de país	Código de área	Número			

Referencia 2

Nombre			Cargo		
Teléfono			Teléfono celular		
Código de país	Código de área	Número	Código de país	Código de área	Número
Fax			e-mail		
Código de país	Código de área	Número			

DECLARACIÓN

PROGRAMA DE CAPACITACIÓN _____ Fechas _____

El/la infrascrito/a, Sr./Sra./Srta. _____ de (país) _____
 someto mi solicitud de estudio y/o capacitación en Israel, según lo detallado más arriba y declaro lo siguiente:

- (A) ENTIENDO que el Gobierno de Israel se propone permitirme, si se me considerare apto/a para ello, participar en un período de estudio y/o capacitación en Israel como parte de la cooperación entre el Gobierno de Israel y mi país.
- (B) ESTOY PLENAMENTE CONSCIENTE que la oportunidad de capacitación que se me ofrece tiene por objetivo beneficiar el desarrollo de mi país y por lo tanto me comprometo a participar plenamente en los estudios ofrecidos y a cumplir todos los reglamentos fijados por la institución en la que se llevará a cabo el programa de capacitación.
- (C) ENTIENDO CLARAMENTE que el propósito de mi visita a Israel es estudiar y/o capacitarme. Por lo tanto me abstendré de toda actividad de carácter político y de toda ocupación lucrativa.
- (D) ESTOY PLENAMENTE CONSCIENTE que mi estadía en Israel podrá ser interrumpida si infringiere mis compromisos a tenor de esta declaración y/o las leyes civiles o penales y/o quebrantare las reglas y reglamentos de la escuela o instituto en el que estudiaré o me capacitaré.
- (E) ME COMPROMETO a regresar a mi país al término de mis estudios, según lo determinen el Gobierno de Israel y los supervisores mi programa de estudio y/o capacitación.
- (F) ENTIENDO que el Gobierno de Israel no podrá ser considerado en ningún caso responsable de las necesidades materiales de mi familia durante mi estadía en Israel, ni de mi empleo a mi regreso a mi país.
- (G) ESTOY PLENAMENTE CONSCIENTE que la responsabilidad jurídica, financiera y moral del Gobierno de Israel terminará al concluir el programa de estudio y/o capacitación.
- (H) GOZO – a mi leal saber y entender – de salud física y mental y no requiero de ningún tratamiento o atención médica.
- (I) ME COMPROMETO a someterme a una revisión médica adicional antes o durante mis estudios cuando así lo solicite el Gobierno de Israel.
- (J) ESTOY PLENAMENTE CONSCIENTE que la institución organizador no se hace responsable de modo alguno de mi dinero, pertenencias, documentos, etc. Del mismo modo, la institución, en ningún caso será responsable de pérdidas de dinero, pertenencias, documentos, etc.
- (K) (PARA MUJERES) Según mi leal entender y saber NO ESTOY EMBARAZADA y entiendo que en caso de estarlo se me podría mandar de regreso a mi país.
- (L) ENTIENDO que los organizadores no asumen responsabilidad alguna en cuanto a tratamiento de enfermedades crónicas, tratamientos dentales o anteojos durante mi estadía en Israel.
- (M) ENTIENDO ASIMISMO que mis efectos personales no están asegurados por el organizador.
- (N) CERTIFICO que toda la información y los documentos presentados son correctos y verídicos.
- (O) ESTOY PLENAMENTE CONSCIENTE que es responsabilidad mía conseguir el nombre y ubicación del instituto israelí al que asistiré, así como su dirección e instrucciones para llegar a él.
- (P) ENTIENDO que todos los arreglos financieros han sido completados con el representante de Israel antes de mi llegada a Israel.
- (Q) COMPRENDO PLENAMENTE que – salvo indicación contraria – el seguro contraído a mi favor por el Instituto israelí cubrirá únicamente el período de mi estadía en el curso/programa dentro del territorio del Estado de Israel.

CERTIFICADO MÉDICO

Apellidos:	Nombre(s):	Fecha de nacimiento:	Sexo:
------------	------------	----------------------	-------

Debe ser rellenado por el solicitante:

¿Sufre o ha sufrido de las siguientes afecciones?:		No	Sí	En caso afirmativo, especifique
A	Cardiovascular (corazón)			
B	Hipertensión			
C	Diabetes			
D	Epilepsia			
E	Trastornos mentales			
F	Tuberculosis			
G	Asma bronquial			
H	Trastornos de la vista			
I	Malaria			
J	Enfermedades sexualmente transmisibles (incluye sida)			
K	Tumores (malignos u otros)			
L	Hemorragias internas			
M	¿Ha sufrido intervenciones quirúrgicas?			
N	¿Se ha sometido a exámenes médicos este año?			
O	¿Está tomando actualmente algún medicamento?			
P	¿Está usted embarazada? En la afirmativa ¿en qué mes?			

Me comprometo a llevar todos los medicamentos que estoy usando en forma corriente/que necesite tener conmigo durante mi estadía en Israel. Tengo conciencia de que MASHAV no será responsable de abastecerme con medicamentos durante el período en Israel.

Firma del Candidato _____

Fecha _____

Debe ser rellenado por el médico de cabecera:

El solicitante ¿sufre o ha sufrido de las siguientes afecciones?		No	Sí	En la afirmativa, especifique			
A	Cardiovascular (corazón)						
B	Hipertensión						
C	Diabetes						
D	Epilepsia						
E	Trastornos mentales						
F	Tuberculosis						
G	Asma bronquial						
H	Trastornos de la vista						
I	Malaria						
J	Enfermedades sexualmente transmisibles (incluye sida)						
K	Tumores (malignos u otros)						
L	Hemorragias internas						
M	¿Ha sufrido intervenciones quirúrgicas?						
N	¿Se ha sometido a exámenes médicos este año?						
O	¿Está tomando actualmente algún medicamento?						
P	¿Está embarazada? En la afirmativa ¿en qué mes?						
Q	Trastornos ginecológicos						
	Examen físico. Favor de especificar:	Normal	Anormal				
R	Presión arterial						
S	Funciones cardíacas						
T	Respiratorio						
U	Hígado						
V	Bazo						
W	Nódulos linfáticos						
X	Edema de las piernas						
Y	Análisis:	ESR	HB/ HCT	WBC	HIV	Glucosa en la orina	Proteína en la orina
	Resultados:						
Z	Conclusiones/observaciones generales del médico:						
Nombre del médico:		Firma y sello			Fecha:		

Anexo al Formulario de Estado Médico

1. PARA SER COMPLETADO POR EL MÉDICO PERSONAL DEL CANDIDATO

A. Confirmando que el Sr/la Sra. _____ me es personalmente conocido/a en mi capacidad profesional desde (fecha) _____.

2. Que yo sepa , y con lo mejor de mi conocimiento profesional :

Marcar con una X la respuesta apropiada

Hasta donde yo puedo predecirlo, no es probable que el candidato necesite tratamiento médico o cualesquiera que sean procedimientos médicos, durante el trabajo y viajes en Israel, en un futuro previsible.

Hasta donde yo puedo predecirlo, existe una cierta probabilidad de que el candidato necesite tratamiento médico o un procedimiento médico durante el trabajo y viajes en el extranjero, en un futuro previsible.

3. Que yo sepa y con lo mejor de mi conocimiento profesional:

Marcar con una X la respuesta apropiada

Hasta donde yo puedo predecirlo, el candidato no representa un riesgo para la salud de quienes lo/la rodean.

Hasta donde yo puedo predecirlo, el candidato puede poner en riesgo la salud de quienes lo/la rodean.

Nombre del médico:	Sello y firma:	Fecha:
---------------------------	-----------------------	---------------

Renuncia al secreto médico: Yo, el/la abajo firmante, autorizo a la Organización Israelí para el Mantenimiento de la Salud y/o a sus instituciones médicas, lo mismo que a todos los doctores y otras instituciones médicas y hospitales y/o a todas las compañías de seguros y/o a toda Institución u otro organismo o individuo, a proporcionar a la Compañía de Seguros Harel Ltda. y/o a MASHAV (a partir de aquí “el Solicitante”), todos los detalles, sin excepción, y de la forma en que el Solicitante los pueda pedir, con respecto a mi estado de salud y/o de enfermedad que yo haya sufrido en el pasado y/o que esté sufriendo actualmente y/o que pueda sufrir en el futuro, y les libero aquí de la obligación de proteger los secretos médicos y renuncio a dicho secreto respecto del Solicitante. Esta Declaración de Renuncia me obliga a mí, a mi patrimonio, y a mis representantes legales y a todo quien pueda estar en mi lugar. Esta Declaración de Renuncia es aplicable asimismo a menores de edad.

Nombre del candidato:	Firma:	Fecha:
------------------------------	---------------	---------------